

## **« Vivre ensemble dans le respect mutuel de l'altérité »**

Un guide de la « convivència », c'est le but du nouveau livre d'Alem Surre-Garcia, intellectuel occitan. Il nous explique l'origine de ce terme et son écho actuel.

### **La « convivència », qu'est-ce que c'est ?**

C'est un concept qui est apparu dans les années 40-50 en Espagne, développé par un historien qui a analysé al-Andalus. La définition était alors simple : vivre ensemble (en castillan, « convivir ») avec le plus d'harmonie possible. Puis, c'est l'universitaire Charles Camproux qui a récupéré le concept pour l'appliquer au Moyen-Âge occitan dans son livre « Le Joy d'Amor », écrit dans les années 60. Et depuis, le monde associatif occitan a toujours conservé cette idée. Moi, cela fait 20 ans que j'ai pris le concept, je l'ai étudié et j'ai fait un millier d'interventions publiques sur le sujet, pour le diffuser et voir si les gens le voulaient ou non. La dernière définition date de 2021 : c'est la façon de vivre ensemble dans le respect mutuel de l'altérité. Cela suppose d'admettre l'altérité de chacun, celle que nous portons personnellement aussi. Comment accepter l'altérité de l'autre, si nous ne connaissons pas la nôtre ? C'est le pari qu'il faut faire.

### **Pourquoi un livre à présent seulement, si le concept est aussi ancien et votre travail aussi ?**

Il était temps de sortir un livrer, parce qu'il n'y en pas en-dehors de l'Espagne. Depuis Camproux, on n'avait pas actualisé le concept. Et avant, le livre n'était pas mûr en moi, je ne pensais pas que les gens se l'approprieraient. Maintenant, la « convivència » est un outil qui dépend de ce que le terrain en fera. Elle pourrait nous aider à dépasser nos contradictions : il y a beaucoup de gens qui font beaucoup de choses pour la culture occitane, mais on se pense plus comme des minorisés que comme des acteurs possibles. Cela nous empêche de capitaliser nos actions.

### **La « convivència » est donc aussi espagnole, pas juste occitane ?**

La « convivència » peut s'appliquer partout dans le monde. Chaque pays, chaque société peut faire son travail de relecture de son histoire pour y voir ces possibilités. Néanmoins, nous avons ici une manière de le penser qui est propre au monde occitano-ibérique. La « convivència », c'est l'un des concepts qui sont apparus et que la société occitane a pris en charge dans notre temps. Il y en 3 ou 4, comme celui de la « Talvèra » ou bien vivre et décider au pays. Une culture est vivante si elle a des concepts ou non.